

Mr. Béchar, Parliamentary Secretary to the Secretary of State, presented,—Returns to the foregoing Orders.

Bill C-222, An Act respecting Banks and Banking, was again considered in Committee of the Whole and progress having been made and reported the Committee obtained leave to consider it again later this day.

By unanimous consent, at 7.08 o'clock p.m., the sitting was suspended until 8.00 o'clock p.m.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of Bill C-222, An Act respecting Banks and Banking, and further progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again later this day.

In accordance with the provisions of provisional Standing Order 6 (2), Mr. McIlraith, seconded by Mr. Pickersgill, moved,—That the House continue to sit after 10.00 o'clock p.m. this day;

And no Member having risen to object, the motion was deemed to have been carried.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of Bill C-222, An Act respecting Banks and Banking, and further progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-221, An Act respecting pension plans organized and administered for the benefit of persons employed in connection with certain federal works, undertakings and businesses, without amendment.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill S-57, An Act to establish a corporation for the administration of the National Museums of Canada, to which the concurrence of this House is desired.

By unanimous consent, the House reverted to "Motions".

On motion of Mr. Pilon, seconded by Mr. Béchar it was ordered,—That the names of Messrs. Ethier and MacRae be substituted for those of Messrs. Langlois (Chicoutimi) and Harkness on the Standing Committee on National Defence.

On motion of Mr. Pilon, seconded by Mr. Béchar it was ordered,—That the name of Mr. Langlois (Mégantic) be substituted for that of Mr. Gauthier on the Special Joint Committee on the Criminal Code (Hate Propaganda); and

That a Message be sent to the Senate to acquaint Their Honours thereof.